

Allegato "B" delib. n. 43 del 2/6/17



Comune di Pavia

## BOZZA

### ACCORDO DI PARTENARIATO

per la realizzazione del progetto #TempodiQuartieri – PV/Pavia-5°B-2017

Tra

il **Comune di Pavia**, P. IVA 00296180185, rappresentato dal Sindaco MASSIMO DEPAOLI, nato a Torino (TO) il 10/10/1959, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso il Comune di Pavia, sede legale in piazza del Municipio, 2 - 27100 Pavia (d'ora innanzi denominato "Capofila")

e

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Pavia**, P.IVA 02613080189, rappresentato dal Direttore Generale Michele Brait, nata a Venezia (VE) il 31/05/1966, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Pavia, sede legale in viale Repubblica n° 34 - 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**Agenzia di Tutela della Salute di Pavia**, C.F./P.IVA 02613260187, rappresentato dal Direttore Generale Anna Pavan, nata a Legnano (MI) il 20/05/1958, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Azienda di Tutela della Salute di Pavia, sede legale in viale Indipendenza n° 3 - 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'informazione dell'Università degli Studi di Pavia**, C.F. 80007270186, P.IVA 00462870189, rappresentato dal Direttore Paolo Arcioni, nato a Busto Arsizio (VA) il 06/06/1949, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso il Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'informazione dell'Università degli Studi di Pavia, sede legale in via Ferrata n° 5 - 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**Istituto Nazionale Previdenza Sociale**, P.IVA 02121151001, rappresentato da Direttore provinciale Carlo Fozzati nato a Trecenta (Ro) il 26/04/1954 ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Istituto Nazionale Previdenza Sociale, sede legale in viale Cesare Battisti n° 23/25 - C.A.P. 27100 PAVIA (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**Camera di Commercio di Pavia**, C.F. 80000590184, rappresentata dal Presidente Franco Claudio Bosi, nato a Maracaibo (Venezuela) il 16/11/1953, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso la Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Pavia, sede legale in Mentana n° 27 - 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**Azienda di Servizi alla Persona Istituzioni Assistenziali Riunite di Pavia**, C.F./P. IVA 02030350181, rappresentato dal Legale Rappresentante Direttore Generale Maurizio Niutta, nato Stradella (PV) il 31/03/1959, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Azienda di servizi alla Persona Istituzioni Assistenziali Riunite di Pavia, sede legale in viale Matteotti n° 63 - 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**A.P.O.L.F. Agenzia provinciale per l'Orientamento il Lavoro e la Formazione Pavia**, C.F./P.IVA 02324860184, rappresentato dal Direttore e Legale Rappresentante Pierina Bianco, nata a Galatina (LE) il 24/03/1963, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso A.P.O.L.F. Agenzia

IL SEGRETARIO GENERALE

Luigi Goldrin

provinciale per l'Orientamento il Lavoro e la Formazione Pavia, sede legale in via San Giovanni Bosco n° 23 – 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

e

**ASM Pavia S.p.a.**, P. IVA 01747910188, rappresentata dal Presidente Duccio Bianchi, nato a Firenze (FI) il 25/02/1959, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso ASM Pavia, sede legale in via Donegani n° 7/21 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominato "Partner")

**ASM Pavia** è una società multiservizio che da più di 100 anni opera nel territorio del Pavese offrendo servizi pubblici locali. Nata nel 1903 su iniziativa del Comune di Pavia come municipalizzata del gas, negli anni ASM Pavia ha ampliato la gamma dei servizi offerti e si è proposta come interlocutore a tutti i comuni limitrofi, diventando una realtà multiservizio profondamente radicata nel territorio e al contempo parte attiva di aggregazioni sovra-territoriali.

Al 31/12/2016 il capitale sociale di ASM Pavia risulta suddiviso:

95,73% Comune di Pavia

4,27% altri 40 Comuni della Provincia di Pavia.

ASM Pavia SpA ha aderito, dalla fase di sperimentazione fino al 2015, all'iniziativa **Martedì del Cittadino** promossa dal Comune di Pavia in rete con numerosi Enti e Soggetti del territorio; partecipa al tavolo di confronto sull'accessibilità dei servizi attivato dall'Amministrazione comunale.

e

**U.P.P.I. - Unione Piccoli Proprietari Immobiliari sede provinciale di Pavia**, C.F. 96001760188, rappresentata dal Presidente Provinciale, Alessandro Boffelli, nato a Pavia (PV) il 13/01/1977, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso U.P.P.I. - Unione Piccoli Proprietari Immobiliari sede provinciale di Pavia, sede legale in via Defendente Sacchi n° 10 – 27100 PAVIA (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

**Uppi – Unione Piccoli Proprietari Immobiliari** è il sindacato maggiormente rappresentativo della Proprietà Immobiliare. L'associazione offre importanti servizi per promuovere la cura, la fruibilità e la godibilità degli immobili, del territorio e dell'ambiente, con l'obiettivo di sostenere i proprietari in tutte le questioni di carattere sindacale, giuridico, sociale, amministrativo, tributario, fiscale, contrattualistico e tecnico. Offre ai propri iscritti assistenza nella stipulazione, registrazione e amministrazione di nuovi contratti di locazione; nelle questioni legali; nelle diagnosi strutturali e progettuali; nel disbrigo delle pratiche catastali e di certificazione energetica. Attraverso le iniziative di consulenza gratuita, l'associazione offre la sua disponibilità per favorire la massima accessibilità alla proprietà della casa e agli immobili che ospitano le attività lavorative.

Da settembre 2012 Uppi Unione Piccoli Proprietari Immobiliari di Pavia aderisce all'iniziativa **Martedì del Cittadino** promossa dal Comune di Pavia in rete con numerosi Enti e Soggetti del territorio, partecipando al tavolo di confronto sull'accessibilità dei servizi attivato dall'Amministrazione comunale.

e

**Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia**, C.F. 96033390186, P.IVA 02050900188, rappresentata dal Presidente Sergio Contrini, nato a San Martino Siccomario (PV) il 14/09/1955, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia, sede legale in via Bernardo da Pavia n° 4 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner").

Il **Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia** è un'associazione di oltre 100 associazioni che opera da oltre 15 anni al servizio delle organizzazioni non profit del territorio provinciale, attraverso l'offerta di servizi gratuiti di consulenza, formazione, comunicazione e promozione del volontariato e della cittadinanza attiva.

I Centri di Servizio per il Volontariato sono stati introdotti dalla Legge 266/91 "Legge quadro sul volontariato" attraverso la quale lo Stato intese riconoscere "il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo" (art. 1) promuovendo azioni per lo sviluppo del volontariato e prevedendo strumenti operativi per

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Luigi Boldrin*



la loro realizzazione. Tali strumenti furono individuati in "centri di servizio a disposizione delle organizzazioni di volontariato, e da queste gestiti, con la funzione di sostenerne e qualificarne l'attività" (art. 15). La Legge determinò anche che i Centri di Servizio fossero finanziati da fondi speciali regionali costituiti da una quota pari a 1/15 dei proventi delle Fondazioni di origine bancaria.

Da febbraio 2012 il Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia aderisce all'iniziativa **Martedì del Cittadino** promossa dal Comune di Pavia in rete con numerosi Enti e Soggetti del territorio, partecipando al tavolo di confronto sull'accessibilità dei servizi attivato dall'Amministrazione comunale.

e

**Associazione compVter APS**, C.F. 90012660180, rappresentato dal Presidente Dino Baldi, nato a Pavia (PV) il 04/05/1974, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Associazione compVter APS, sede legale in via Del Commercio 13, loc. Prado, Cura Carpignano (PV)(d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**associazione compVter** riconosce l'informatica, la tecnologia e la loro storia elementi culturali essenziali di una società moderna, non solo come meri strumenti, bensì come fattori attivi di sviluppo culturale, economico e artistico. Affinché tale conoscenza non rimanga "un sapere" di pochi ma diventi nel tempo patrimonio di un sempre maggior numero di individui nella società, l'Associazione, che nasce ed opera come libera aggregazione di cittadini non discriminati in base a sesso, religione, razza, condizioni socioeconomiche, convinzioni politiche, si propone di promuovere e diffondere la cultura della storia della tecnologia e di svolgere tutte le attività ritenute necessarie al perseguimento degli scopi istituzionali, con particolare attenzione al mondo della scuola e dell'educazione dei giovani.

L'Associazione realizza i propri scopi con le seguenti attività, che vengono elencate a titolo meramente esemplificativo:

- organizzare mostre, corsi ed eventi presso la propria sede o presso altri enti/locazioni messi a disposizione dell'Associazione, alle quali la cittadinanza e le scuole abbiano possibilità di accedere;
- promuovere presso bambini, giovani e adulti la conoscenza ed un uso responsabile e consapevole della rete e delle nuove tecnologie, anche attraverso laboratori, corsi e tavole rotonde;
- sviluppare progetti hardware e software finalizzati al raggiungimento degli scopi sociali, esplorando criticamente le nuove tecnologie.

e

**Associazione di Promozione Sociale Borgo Ticino**, C.F. 96040720185, rappresentato dal Presidente e Legale Rappresentante Anna Liala Marchetti, nata a Milano (MI) il 28/09/1953, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Borgo Ticino, sede legale in via Dei Mille n° 130 – 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Borgo Ticino** – con sede nell'area sud del quartiere Pavia Storica – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 232 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Città Scapolla**, C.F. 96040690180, rappresentata dalla Presidente Adalgisa Gisella Vascelli, nata a Pavia (PV) il 09/03/1942, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Scapolla, sede legale in corso Garibaldi n° 20 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Scapolla** – con sede nel centro storico – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 30 associati (anziani). Opera in stretto collegamento



con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Rovelecca**, C.F. 96040770180, rappresentata dalla Presidente Annamaria Volpi, nata a Dorno (PV) il 21/05/1938, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Rovelecca, sede legale in via dei Liguri n° 6 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Rovelecca** – con sede nel centro storico della città – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 150 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Città Giardino**, C.F. 96040760181, rappresentata dal Presidente Giuseppe Di Monico, nato a Pavia (PV) il 31/03/1962, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Città Giardino, sede legale in via Acerbi n° 27 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Città Giardino** – con sede nell'edificio della sede comunale decentrata Pavia Nord – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 130 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Salvo D'Acquisto**, C.F. 96040750182, rappresentata dal Presidente Giuseppe Aruffo, nato a Pollutri (CH) il 23/07/1941, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Salvo D'Acquisto, sede legale in piazzale Salvo D'Acquisto n° 7 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Salvo D'Acquisto** – con sede nell'area alla periferia nord della città – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 66 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Bargiggia**, C.F. 96040730184, rappresentata dal Presidente Cesare Tacconi, nato a Miradolo Terme (PV) il 30/01/1937, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Bargiggia, sede legale in via Santo Spirito n° 2 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**APS Bargiggia** – con sede nella zona Nord Est della città – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 100 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Brusaioli**, C.F. 96040710186, rappresentata dal Presidente Valter Fabrizio Mangiarotti, nato a Pavia (PV) il 09/08/1948, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Brusaioli, sede legale in piazzale Torino n° 40 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")



**L'APS Brusaioli** – con sede nell'edificio della sede comunale decentrata Pavia Nord Est – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 139 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Fossarmato**, C.F. 96040700187, rappresentata dalla Presidente Marisa Rancati, nato a Pavia (PV) il 23/07/1946, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Fossarmato, sede legale in via Fossarmato n° 4 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

**L'APS Fossarmato** – con sede nell'area periferica nord-est della città – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 60 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Cazzamali**, C.F. 96040740183, rappresentata dal Presidente Carlo Baldi, nato a Pavia (PV) il 19/06/1944, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Cazzamali, sede legale in via F.lli Cervi n° 21 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

**L'APS Cazzamali** – con sede nello stesso edificio della sede comunale decentrata Pavia Ovest – organizza attività di socializzazione, culturali (spettacoli teatrali, visite a musei, pomeriggi o serate musicali, ecc.), ricreative (giochi di società, pranzi sociali, ecc.) e di valenza sociale (per esempio l'intrattenimento di ragazzi portatori di handicap), coinvolgendo n° 557 associati (anziani). Opera in stretto collegamento con il Settore Servizi di Promozione Sociale del Comune di Pavia, in particolare per iniziative ed eventi di livello cittadino.

e

**Associazione di Promozione Sociale Circolo Grassi**, C.F. 96017720184, rappresentata dal Presidente Marco Taccani, nato a Pavia (PV) il 27/05/1962, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione di Promozione Sociale Circolo Grassi, sede legale in via Amati n° 10/A – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

**L'APS Circolo Grassi** – con sede nella zona est della città – è affiliato all'ARCI. Organizza attività di socializzazione e ricreative (balli, giochi a carte, cene sociali, disponibilità biblioteca), coinvolgendo n° 630 associati (anziani).

e

**Associazione AUSER Comprensoriale di Pavia Onlus**, C.F. 96031180183, rappresentata dal Presidente Agostino Bergozi, nato a Rovescala (PV) il 26/09/1951, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Associazione AUSER Comprensoriale di Pavia, sede legale in via Damiano Chiesa 2 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner")

**L'Associazione AUSER Comprensoriale di Pavia Onlus** è nata nel 1996 per realizzare attività nell'ambito sociale e in quello culturale, con particolare attenzione alle persone anziane ed ai rapporti intergenerazionali. L'Associazione gestisce e coordina le numerose sedi Auser in città e provincia che operano nel settore del volontariato, promuove le sue attività per la lotta all'emarginazione sociale in accordo con gli enti locali, i consorzi socio-assistenziali e le altre associazioni di volontariato. Nella provincia di Pavia, al 31/12/2016, Auser ha potuto contare su 61 associazioni locali sparse sul territorio pavese, su 12.199 soci e su 807 volontari. Tra le attività di aiuto alle persone anziane svolte da Auser nella Provincia di Pavia si segnalano: trasporto sociale, consegna spesa e medicinali a domicilio, telefonia sociale, attività di animazione ed educazione degli adulti, turismo. Auser è attiva nella provincia di Pavia anche nell'ambito di servizi per la comunità (cura di aree verdi, vigilanza sugli scuolabus, "nonni vigili").



e

**Associazione di volontariato e solidarietà familiare Babele Onlus**, C.F./P. IVA 02221060183, rappresentato dal Presidente e Legale Rappresentante Giancarlo Gatti, nato a Pavia (PV) il 07/12/1970, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l' Associazione di volontariato e solidarietà familiare Babele Onlus, sede legale in viale Campari n° 62/C – 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

L' **Associazione di volontariato e solidarietà familiare Babele Onlus** è attiva da oltre un decennio, occupandosi di persone, adolescenti e nuclei familiari stranieri presenti a Pavia, promuovendo e sensibilizzando al contempo i cittadini sui temi della solidarietà, dell'accoglienza e dei diritti umani. Tra gli interventi che svolge si collocano la mediazione linguistico-culturale, per favorire l'integrazione degli stranieri nel tessuto sociale, con particolare attenzione all'inserimento scolastico dei minori di origine immigrata. Svolge in parallelo attività di supporto per lo svolgimento dei compiti e per l'aggregazione giovanile in un ambiente aperto e accogliente, dando modo ai ragazzi di esprimersi e confrontarsi. In questi anni, inoltre, l'Associazione ha organizzato una rete d'accompagnamento per le persone straniere presso strutture sanitarie della città, al fine di semplificare l'approccio con le realtà sanitarie.

e

**Cooperativa Sociale Progetto Con-tatto**, CF/P. Iva 01873030181 rappresentata dalla Presidente Zaira Facioli Mezzadra nata a Pavia il 23/03/1977, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso Progetto Con-tatto con sede legale in via Porta Calcinara, 11 – 27100 Pavia (d'ora innanzi denominata "Partner").

La **Cooperativa Sociale Progetto Con-Tatto** è impegnata dal 2000 sul territorio del pavese per promuovere e sostenere interventi sociali, sanitari, educativi e culturali su tutte le tematiche riguardanti l'immigrazione. Interagendo con i servizi territoriali già presenti, ne promuove il potenziamento per avvicinare la popolazione immigrata alla comunità locale. Inoltre è impegnata a favorire la condivisione e compartecipazione di adulti e minori stranieri e italiani in termini di conoscenza di culture altre, nel rispetto delle differenti identità, lingue e tradizioni.

e

**Associazione Ci siamo anche noi Onlus**, C.F. 96047540180 rappresentata dalla Presidente e Legale Rappresentante Carmen Silva, nata in Perù il 11/05/1952, ai fini del presente atto domiciliato per la carica presso l'Associazione ci siamo anche noi Onlus, sede legale in via Cavallotti n° 9 – 27100 Pavia (PV) (d'ora innanzi denominata "Partner")

L'**Associazione Ci siamo anche noi**, associazione multi-etnica di volontariato sociale: nata nel 2004 per iniziativa di tre donne straniere al servizio del volontariato sociale, in particolare per la promozione dei valori delle persone, la solidarietà e la reciprocità nell'intero scambio culturale tra le diverse etnie presente sul territorio.

di seguito denominati "le Parti"

#### PREMESSO che

- con deliberazione di Consiglio Comunale n. 21 del 16 aprile 2007 il Comune di Pavia ha approvato il "*Piano dei Tempi e degli Orari della Città di Pavia*" predisposto, con il coinvolgimento di Enti e Soggetti del territorio, al termine del progetto "Pavia aperta al futuro: tempi e spazi per una città partecipata" realizzato con il contributo di Regione Lombardia nell'ambito del primo bando della legge regionale 28/2004;
- l'Amministrazione comunale ha successivamente partecipato con partenariati territoriali ai successivi bandi ai sensi della medesima legge regionale, realizzando tre progetti attuativi del "*Piano dei Tempi e degli Orari della Città di Pavia*", ossia "Nuove Armonie per la Città", "Più Tempo per Tutti" e "Pavia 2.0 – Sempre più vicina ai cittadini";
- con D.g.r. 18 novembre 2016 - n. X/5806 "Determinazioni in ordine all'attivazione, rafforzamento e stabilizzazione delle azioni per lo sviluppo delle politiche di coordinamento dei tempi e degli orari ai sensi dell'art. 6 della l.r. 28/2004", la Giunta regionale ha approvato la documentazione

IL SEGRETARIO GENERALE  
Luisa Goldrin



necessaria per la presentazione di istanze per la sottoscrizione di accordi di collaborazione tra Comuni e Regione Lombardia per l'attivazione, il rafforzamento e la stabilizzazione di azioni per lo sviluppo di politiche di coordinamento dei tempi e degli orari;

- con decreto n. 11960 del 21 novembre 2016, Regione Lombardia ha approvato le «Modalità attuative per la presentazione delle istanze per la sottoscrizione di accordi di collaborazione tra comuni e Regione Lombardia per l'attivazione, il rafforzamento e la stabilizzazione di azioni per lo sviluppo delle politiche di coordinamento dei tempi e degli orari - attivazione prima fase»;
- il Comune di Pavia ha presentato la proposta progettuale **#TempodiQuartieri** la quale, a prosecuzione del percorso avviato con i precedenti progetti attuativi, prevede interventi nell'ambito progettuale prioritario "Azioni finalizzate a migliorare l'accessibilità dei servizi pubblici e privati";
- con decreto n. 14082 del 29 dicembre 2016, «Attuazione della d.g.r. n. X/5806 del 18 novembre 2016 e del decreto n. 11960 del 21 novembre 2016: approvazione degli esiti della valutazione, assegnazione delle risorse ai comuni ammessi alla fase 2», Regione Lombardia ha, tra il resto, approvato l'allegato C) contenente l'elenco dei Comuni ammessi alla seconda fase e i relativi contributi, tra i quali la proposta progettuale **#TempodiQuartieri** presentato dal Comune di Pavia è risultato ammesso, nonché assegnatario della quota di contributo richiesta pari a € 30.000,00;
- tale risultanza è stata ulteriormente esplicitata con comunicazione a firma della dirigente regionale dott. Ilaria Marzi – P.G. 7764/2017, laddove si segnala che al progetto è stato assegnato il codice identificativo (ID Progetto): PV/Pavia-5°B-2017, da riportare su tutta la documentazione inerente il progetto stesso;
- con decreto n. 2166 del 1 marzo 2017 Regione Lombardia ha approvato, tra il resto, i criteri e le modalità di presentazione dei progetti relativi alla seconda fase finalizzata alla sottoscrizione di accordi di collaborazione tra Regione Lombardia e Comuni lombardi per il rafforzamento e la stabilizzazione delle azioni per lo sviluppo delle politiche di coordinamento dei tempi e degli orari [Allegato 1) "Modalità di presentazione dei progetti oggetto della sottoscrizione di un accordo di collaborazione tra Comuni e Regione Lombardia - seconda fase"]
- ai sensi del punto C.1 del suddetto allegato al decreto n. 2166 del 1 marzo 2017, la domanda di partecipazione deve essere integrata, tra il resto, con "copia di specifici accordi sottoscritti con i partner del progetto";
- a tale scopo, le Parti intendono regolare il quadro organizzativo per la realizzazione del progetto e per la gestione del partenariato;

**Tutto ciò premesso e considerato, tra le Parti si sottoscrive il seguente**

#### **ACCORDO DI PARTENARIATO**

##### **Art. 1 – Oggetto e designazione del Partner Capofila**

Le Parti:

- dichiarano di costituire un partenariato per la realizzazione del progetto denominato **#TempodiQuartieri** (di seguito denominato "Progetto") nell'ambito della fase concorsuale relativa al V bando ex l.r. 28/2004 (di seguito denominato "Bando") per la concessione di contributi ai Comuni per progetti finalizzati alla predisposizione e all'attuazione dei Piani Territoriali degli Orari;
- dichiarano di aver preso visione nella versione definitiva della scheda di progetto;
- danno mandato al Comune di Pavia (Partner Capofila) per la presentazione della domanda di contributo e della scheda tecnica di progetto, nonché della documentazione integrativa prevista, entro i termini stabiliti, ai fini della sottoscrizione di un *Accordo di collaborazione tra Regione Lombardia e Comuni lombardi per il rafforzamento e la stabilizzazione delle azioni per*

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Luigi Bolaffin*



lo sviluppo delle politiche di coordinamento dei tempi e degli orari (di seguito denominato "Accordo di collaborazione")

## Art. 2 – Impegni delle Parti

Le Parti si impegnano a:

- realizzare le attività di propria competenza previste all'interno del Progetto, nel rispetto dei criteri e delle modalità definiti dal presente Accordo di Partenariato, dall'Accordo di collaborazione sottoscritto tra Regione Lombardia e Comune di Pavia e dagli atti regionali che hanno attivato l'iniziativa regionale;
- assicurare un utilizzo dei fondi coerente con le normative vigenti in tema di finanziamenti pubblici;

## Art. 3 – Responsabilità e compiti del Partner Capofila

I partner danno mandato al Comune di Pavia, in qualità di capofila, di provvedere agli adempimenti amministrativi per l'avvio del progetto. Il Partner Capofila è responsabile delle seguenti attività trasversali:

- indirizzo, coordinamento e supervisione alla realizzazione delle azioni progettuali;
- coordinamento e gestione amministrativa e finanziaria;
- segreteria operativa;
- comunicazione;
- monitoraggio e valutazione;
- rendicontazione;
- coordinamento del partenariato;
- gestione dei rapporti con Regione Lombardia.

Il Partner Capofila si impegna ad assicurare il rispetto degli obblighi dei soggetti beneficiari illustrati al punto D.1 dell'Allegato 1) al Decreto regionale n. 2166 del 1 marzo 2017 citato in premessa.

## Art. 4 – Ruolo ed impegni dei Partner

Ciascun Partner è responsabile della realizzazione di una parte delle attività, secondo quanto dettagliato nella scheda di Progetto e di seguito illustrato:

Partner: **Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Pavia**

Azione: 1 #TempodiQuartieri

Attività: 2.2- Realizzazione dell'attività mediante la messa a disposizione di un funzionario per l'assistenza all'accesso ai servizi online dell'Ente presso le postazioni informatiche assistite attivate nelle sedi decentrate

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, con specifico riferimento agli interventi previsti dall'attività 2

Tempi: • att.2.2- da mese 7 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Agenzia di Tutela della Salute di Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto, integrando con la stesura di una scheda informativa relativa a ruolo, compiti e funzioni di A.T.S.

Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'informazione dell'Università degli Studi di Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2.1- Supporto alla realizzazione dei corsi di alfabetizzazione informatica e approfondimento sui servizi online: articolazione e programmazione dei corsi di



alfabetizzazione informatica e approfondimento sui servizi online; collaborazione alla selezione dei formatori tra gli studenti specializzandi del Dipartimento; supervisione dello svolgimento.

Tempi: • att.2.1- da mese 3 a mese 7

Partner: **Istituto Nazionale Previdenza Sociale – Direzione provinciale di Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Supporto alla realizzazione dell'attività, mediante un intervento di formazione dei formatori e tutor relativa ai servizi online erogati dall'Ente

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, con specifico riferimento agli interventi previsti dall'attività 2

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Camera di Commercio di Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto

Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Azienda di Servizi alla Persona Istituzioni Assistenziali Riunite di Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto

Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **A.P.O.L.F. Agenzia provinciale per l'Orientamento il Lavoro e la Formazione Pavia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2.1- Supporto alla realizzazione dei corsi di alfabetizzazione informatica e approfondimento sui servizi online, anche rendendo disponibile un'aula attrezzata per lo svolgimento

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, con specifico riferimento agli interventi previsti dall'attività 2

Tempi: • att.2.1- da mese 3 a mese 7 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **ASM Pavia S.p.a.**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto

Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **U.P.P.I. - Unione Piccoli Proprietari Immobiliari**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto

Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione del progetto



Tempi: • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione comPVter APS**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Supporto alla realizzazione dell'attività, mediante interventi di formazione dei formatori e partecipazione al gruppo di lavoro per il coordinamento e la supervisione dei corsi (2.1) e dell'assistenza/tutoraggio (2.2)

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, con specifico riferimento agli interventi previsti dall'attività 2

Tempi: • att.2 - da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Borgo Ticino**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Scapolla**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Rovelecca**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Città Giardino**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Salvo D'Acquisto**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Bargiggia**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Brusaioli**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Fossarmato**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Cazzamali**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Promozione Sociale Circolo Grassi**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione AUSER Comprensoriale di Pavia Onlus**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target cittadini over 65enni

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione di Volontariato e Solidarietà Familiare Babele Onlus**



Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target stranieri

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Cooperativa Sociale Progetto Con-tatto**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target stranieri

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Partner: **Associazione Ci Siamo Anche Noi Onlus**

Azione: 1- #TempodiQuartieri

Attività: 2- Coinvolgimento del target stranieri

3- Supporto agli interventi di comunicazione e diffusione, collaborazione alla realizzazione delle attività di animazione

Tempi: • att.2- da mese 3 a mese 12 • att.3- da mese 1 a mese 12

Ciascun Partner si impegna inoltre a:

- contribuire alla diffusione degli interventi progettuali, con specifico riferimento agli interventi in cui risulta attivamente coinvolto;
- garantire la massima integrazione con gli altri Partner ai fini della completa realizzazione del Progetto;
- favorire l'espletamento degli obblighi attribuiti al Partner Capofila, agevolando in particolare le attività di coordinamento, monitoraggio, valutazione, rendicontazione;
- ottemperare ad ogni altro obbligo in capo ai soggetti partner stabilito dall'iniziativa regionale.

#### **Art. 5 – Validità dell'Accordo di Partenariato**

Le Parti convengono che il presente Accordo di Partenariato avrà validità dalla data di avvio ufficiale del progetto – corrispondente alla data di sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione tra Regione Lombardia e Comune di Pavia – fino alla conclusione dell'iter di rendicontazione e valutazione del Progetto da parte degli organi competenti.

A tale scopo, nel rispetto di quanto stabilito nell'Allegato 1) al Decreto regionale n. 2166 del 1 marzo 2017 citato in premessa, si specifica che:

- la sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione è prevista entro il 19 giugno 2017;
- i progetti e le azioni finanziate dovranno essere realizzati entro 12 mesi dalla sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione;
- la rendicontazione e la conseguente richiesta di saldo del contributo concesso dovrà avvenire entro e non oltre il 31 ottobre 2018.

Pavia, ..... maggio 2017

Letto, approvato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Lutz Goldrin*

**Comune di Pavia**

Il Sindaco, Massimo Depaoli

---

**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) di Pavia**

Il Direttore Generale, Michele Brait

---

**Agenzia di Tutela della Salute di Pavia**

Il Direttore Generale, Anna Pavan

---

**Dipartimento di Ingegneria Industriale e dell'informazione dell'Università degli Studi di Pavia**

Il Direttore Paolo Arcioni

---

**Istituto Nazionale Previdenza Sociale**

Il Direttore provinciale di Pavia, Carlo Fozzati

---

**Camera di Commercio di Pavia**

Il Presidente, Franco Bosi

---

**Azienda di Servizi alla Persona Istituzioni Assistenziali Riunite**

Il Direttore Generale, Maurizio Niutta

---

**A.P.O.L.F. Agenzia provinciale per l'Orientamento il Lavoro e la Formazione Pavia**

Il Direttore, Pierina Bianco

---

**ASM Pavia S.p.a.**

Il Presidente, Duccio Bianchi

---

**U.P.P.I. - Unione Piccoli Proprietari Immobiliari**

Il Presidente Provinciale, Alessandro Boffelli

---

**Centro Servizi Volontariato di Pavia e provincia**

Il Presidente, Sergio Contrini

---

**Associazione comPVter APS**

Il Presidente, Dino Baldi

---

**Associazione di Promozione Sociale Borgo Ticino**

La Presidente, Anna Liala Marchetti

---

**Associazione di Promozione Sociale Scapolla**

La Presidente, Adalgisa Gisella Vascelli

---

**Associazione di Promozione Rovelecca**

La Presidente, Annamaria Volpi

---

IL SEGRETARIO GENERALE  
*Luigi Boldrin*



**Associazione di Promozione Sociale Città Giardino**

Il Presidente, Giuseppe di Monaco

**Associazione di Promozione Sociale Salvo D'Acquisto**

Il Presidente, Giuseppe Aruffo

**Associazione di Promozione Sociale Bargiggia**

Il Presidente, Cesare Tacconi

**Associazione di Promozione Sociale Brusaioli**

Il Presidente, Valter Fabrizio Mangiarotti

**Associazione di Promozione Sociale Fossarmato**

La Presidente, Marisa Rancati

**Associazione di Promozione Sociale Cazzamali**

Il Presidente, Carlo Baldi

**Associazione di Promozione Sociale Circolo Grassi**

Il Presidente, Marco Taccani

**Associazione AUSER Comprensoriale di Pavia Onlus**

Il Presidente, Agostino Bergonzi

**Associazione di volontariato e solidarietà familiare Babele Onlus**

Il Presidente, Giancarlo Gatti

**Cooperativa Sociale Progetto Con-Tatto**

La Presidente, Zaira facioli Mezzadra

**Associazione ci siamo anche noi Onlus**

La Presidente, Carmen Silva